

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Комитет по статистике

**Седьмая сессия**

Бангкок, 26–28 августа 2020 года

**Доклад Комитета по статистике о работе его седьмой сессии****I. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии**

1. До сведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) доводятся следующие решения, принятые Комитетом по статистике:

**Решение 1**

Комитет одобряет проект рамочной системы мониторинга и оценки хода реализации общей концепции и рамок действий и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт, для совершенствования официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, при условии внесения в нее предложенных государствами-членами поправок и ее окончательного рассмотрения и утверждения Комитетом на его седьмой сессии.

**Решение 2**

Комитет постановляет содействовать обеспечению учета гендерной проблематики в своей работе. Он просит Бюро предложить в консультации с секретариатом и партнерами по процессу развития проект рекомендаций по этому вопросу для рассмотрения Комитетом, учитывая при этом необходимость не выходить за рамки имеющихся ресурсов регулярного бюджета.

**Решение 3**

Комитет постановляет включить в свою будущую работу учет в интересах комплексной статистики и анализа с акцентом на обмене информацией об исследованиях и опыте стран и содействии оказанию технической помощи. Он просит Бюро предложить в консультации с секретариатом проект рекомендаций по этому вопросу для рассмотрения Комитетом, учитывая при этом необходимость не выходить за рамки имеющихся ресурсов регулярного бюджета.

**Решение 4**

Комитет постановляет включить в свою будущую работу большие данные для официальной статистики с акцентом на обмене национальными исследованиями, опытом и эффективными методами работы и на наращивании потенциала. Он

просит Бюро предложить в консультации с секретариатом проект рекомендаций по этому вопросу для рассмотрения Комитетом, учитывая при этом необходимость не выходить за рамки имеющихся ресурсов регулярного бюджета.

### **Решение 5**

Комитет постановляет, что укрепление национальных статистических служб, которое включает в себя разработку учебных программ и программ подготовки инструкторов для устранения пробелов в области профессиональной подготовки в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, должно быть одним из приоритетов Комитета. Он просит Бюро предложить в консультации с секретариатом и соответствующими партнерами по процессу развития проект рекомендаций по этому вопросу для рассмотрения Комитетом, учитывая при этом необходимость не выходить за рамки имеющихся ресурсов регулярного бюджета.

## **II. Организация работы**

### **A. Открытие, продолжительность и организация сессии**

2. Комитет провел свою седьмую сессию 26–28 августа 2020 года.
3. В связи с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19) эта сессия была организована в формате гибридного мероприятия, позволяющее участвовать в нем как очно, так и дистанционно посредством платформы KUDO.
4. Сессия была открыта: г-жой Ванпен Пунвонг, генеральным директором Национального статистического бюро Таиланда; г-ном Мохдом Узиром Махидином, главным статистиком Департамента статистики Малайзии и Председателем шестой сессии Комитета по статистике; заместителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Исполнительным секретарем ЭСКАТО; г-жой Такайти Санаэ, министром внутренних дел и коммуникаций Японии; и г-ном Иосикаи Содзиро, генеральным директором по планированию политики в области статистических стандартов Японии.
5. На открытии сессии в ознаменование пятидесятой годовщины Статистического института для Азии и Тихого океана была представлена книга, охватывающая пять десятилетий работы Института и содержащая концепцию его будущей деятельности.

### **B. Участники**

6. Более 200 участников зарегистрировалось для участия в этом мероприятии, включая представителей правительств, межправительственных организаций, органов системы Организации Объединенных Наций, международных организаций, организаций гражданского общества и других субъектов. Список участников доступен в режиме онлайн по ссылке [www.unescap.org/intergovernmental-meetings/committee-statistics-seventh-session](http://www.unescap.org/intergovernmental-meetings/committee-statistics-seventh-session).
7. В работе сессии Комитета приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов Комиссии: Австралии, Азербайджана, Армении, Бангладеш, Бутана, Бруней-Даруссалама, Вьетнама, Грузии, Гонконга (Китай), Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Казахстана, Камбоджи, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Таиланда, Тимора-Лешти, Туркменистана, Узбекистана, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

8. В работе мероприятия приняли участие представители следующих подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций: Экономической комиссии для Африки и Статистического отдела.

9. В работе мероприятия участвовали представители следующих органов, специализированных учреждений и фондов и структур Организации Объединенных Наций: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций; Международной организации труда; Международного союза электросвязи; Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Центра передового опыта в области статистики преступности и уголовного правосудия в Азиатско-Тихоокеанском регионе, учрежденного Статистическим управлением Кореи совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»); Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат); Детского фонда Организации Объединенных Наций; Организации Объединенных Наций по промышленному развитию; Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения; и Всемирной торговой организации.

10. В работе мероприятия участвовали представители следующих межправительственных организаций: Азиатского банка развития; Секретариата Ассоциации государств Юго-Восточной Азии; Евростат; Тихоокеанского сообщества; и Статистического, экономического и социального исследовательского и учебного центра для исламских стран.

11. В работе мероприятия участвовали представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития; и Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке.

### **С. Выборы должностных лиц**

12. Комитетом были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Гогита Тодрадзе (Грузия)
Заместители Председателя:	г-н Мохд Узир Махидин (Малайзия) г-н Правин Шривастава (Индия) на первую половину сессии и г-жа Инду Бандара (Шри-Ланка) на вторую половину сессии (распределение функций) г-н Кемуэли Наиквама (Фиджи)
Член:	г-жа Баянчимег Чилхаасурен (Монголия)
Докладчик:	г-н Клэр Деннис Мапа (Филиппины)

**D. Повестка дня**

13. Комитет утвердил следующую повестку дня:
  1. Открытие сессии:
    - a) вступительные заявления;
    - b) выборы должностных лиц;
    - c) утверждение повестки дня.
  2. Мобилизация общегосударственной поддержки в области официальной статистики в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года:
    - a) последующие меры в связи с решениями, принятыми на шестой сессии Комитета по статистике;
    - b) мониторинг прогресса, достигнутого в реализации положений документа «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона» и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт;
    - c) мониторинг прогресса в осуществлении инициативы «Получение полной статистической картины» в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.
  3. Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года:
    - a) прогресс, достигнутый группами, отвечающими за региональные инициативы Комитета по статистике, и секретариатом, в деле поддержки реализации общей концепции и рамок действий;
    - b) инициативы глобальных, региональных и субрегиональных организаций, направленные на поддержку реализации общей концепции и рамок действий.
  4. Семинар по приоритетным вопросам:
    - a) учет в интересах комплексной статистики и анализа;
    - b) использование больших данных для модернизации официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
    - c) преобразование управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе на перспективу.
  5. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы.
  6. Доклады, доводимые до сведения Комитета:

- a) доклад Бюро;
  - b) доклады Статистического института для Азии и Тихого океана;
  - c) доклад Тематической рабочей группы по статистике, действующей в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, и Азиатско-тихоокеанской целевой группы по выполнению рекомендации Генерального секретаря, касающейся процесса управления преобразованиями по регионам, который предусмотрен в сфере данных и статистики в рамках второго этапа региональной реформы.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его седьмой сессии.

### **Е. Параллельные мероприятия**

14. К сессии Комитета были приурочены следующие мероприятия, которые были проведены в формате онлайн-вебинаров:

- a) проведение переписи в ходе пандемии COVID-19: проблемы и подходы (29 июня 2020 года);
- b) управление людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений (4 августа 2020 года);
- c) учет в интересах комплексной статистики и анализа (10 августа 2020 года);
- d) перспективы использования больших данных в интересах формирования официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (17 августа 2020 года);
- e) пятьдесят лет деятельности Статистического института для Азии и Тихого океана по укреплению статистического потенциала: мнения и опыт главных статистиков – выпускников Института (24 августа 2020 года).

### **Ш. Резюме предварительных электронных консультаций**

15. Секретариат, под руководством Бюро Комитета по статистике, провел предварительные консультации с членами национальных статистических управлений в странах – членах и ассоциированных членах Азиатско-Тихоокеанского региона по пунктам 2b, 3a и 4a-c повестки дня и по аннотированной предварительной повестке дня. Эти консультации проводились в электронном формате в период с 20 июля по 10 августа 2020 года. Онлайн-анкета была подготовлена по каждому пункту повестки дня, при этом в ней содержалась просьба направлять комментарии по вопросам для рассмотрения или принятия решений в отношении каждого основного документа.

16. Цель консультаций заключалась в предоставлении членам Комитета возможности прокомментировать основные документы заблаговременно до начала официальной сессии в целях содействия интерактивному диалогу в ходе сессии. Кроме того, их цель заключалась в обеспечении распределения времени в ходе проведения официальной сессии, ограниченного тремя часами с учетом виртуальности, с тем чтобы гарантировать безопасность и благосостояние всех участников в условиях эпидемии COVID-19, а также текущих ограничений на поездки во многих странах Азиатско-Тихоокеанского региона.

**A. Пункт 1с повестки дня****Открытие сессии: утверждение повестки дня**

17. По аннотированной предварительной повестке дня (ESCAP/CST/2020/L.1) было получено шесть ответов.

**B. Пункт 2b повестки дня**

**Мобилизация общегосударственной поддержки в области официальной статистики в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: мониторинг прогресса, достигнутого в реализации положений документа «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона» и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт**

18. По записке секретариата под названием «Проект рамочной системы мониторинга и оценки хода реализации общей концепции и рамок действий и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт» (ESCAP/CST/2020/1) и по документу зала заседаний под названием «Рамки мониторинга и руководящие принципы для общей концепции и рамок действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт» (ESCAP/CST/2020/CRP.1) всего было получено 12 ответов.

19. Комитет выразил свою признательность за разработку проекта рамок мониторинга и оценки и представил ряд предложений для улучшения показателей, задач и презентации.

20. Комитет приветствовал базовый доклад<sup>1</sup> и сделал ряд предложений относительно будущих выпусков.

**C. Пункт 3a повестки дня**

**Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: прогресс, достигнутый группами, отвечающими за региональные инициативы Комитета по статистике, и секретариатом, в деле поддержки реализации общей концепции и рамок действий**

21. По записке секретариата под названием «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: прогресс в деле осуществления региональных инициатив, связанных с реализацией общей концепции и рамок действий» (ESCAP/CST/2020/2) всего было получено девять ответов.

22. Комитет выразил свою признательность за прогресс в деле поддержки коллективной концепции и рамок действий, достигнутый группами, отвечающими за региональные инициативы Комитета, и секретариатом, и призвал продолжать их усилия в ряде приоритетных областей, включая

<sup>1</sup> ESCAP/CST/2020/1, раздел III.

модернизацию национальных статистических систем, улучшение использования новых источников данных, таких как большие данные и геопространственная информация, создание счетов, касающуюся бедствий статистику и использование виртуальных пространств для сотрудничества. Комитет выразил признательность за усилия секретариата по учету гендерной проблематики и за создание сообщества специалистов-практиков в области интеграции данных, а также дал совет по укреплению и расширению этой работы. Комитет отметил, что техническая рабочая группа по касающейся бедствий статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе была заново сконфигурирована и обеспечила поддержку его работы и руководства ею. Несколько членов Комитета проявили интерес к Глобальному партнерству по счетам океанических активов и заявили о том, что они рассмотрят вопрос о присоединении к нему в качестве членов.

23. Комитет приветствовал инициативу по широкомасштабному осуществлению Программы комплексного обследования сельского хозяйства. Он признал Региональный технический консультативный совет.

**D. Пункт 4а повестки дня**  
**Семинар по приоритетным вопросам: учет в интересах комплексной статистики и анализа**

24. Секретариат получил 11 ответов по региональным и национальным усилиям, касающимся экономических, вспомогательных и экологических счетов в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CST/2020/3).

25. Комитет признал важность счетов для реализации Повестки дня на период до 2030 года и обязательств, содержащихся в Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт, а также их ценное значение для принятия решений и разработки политики на основе данных. Он с признательностью отметил расширение усилий по подготовке счетов в регионе в последние годы, особенно в отношении экологических и вспомогательных счетов. Он также отметил, что касающийся данных и секторов опыт, необходимый для счетов, часто выходит за рамки и возможности национальных статистических управлений и поэтому требует налаживания новых партнерств и создания инновационных механизмов сотрудничества.

26. Комитет признал, что региональное и международное сотрудничество по счетам и соответствующим бизнес-процессам благоприятно воздействует на национальные усилия и укрепляет национальные потенциалы, например, в результате обмена научными исследованиями и опытом, оказания технической помощи, совместного проведения экспериментов и пилотных мероприятий.

**E. Пункт 4б повестки дня**  
**Семинар по приоритетным вопросам: использование больших данных для модернизации официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

27. На записку секретариата о региональных и национальных усилиях по использованию больших данных в интересах официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CST/2020/4) было получено 10 ответов.

28. Комитет признал важность использования больших данных в интересах официальной статистики и реализации Повестки дня на период до 2030 года. Он также признал, что пандемия COVID-19 придала дополнительный импульс изучению новых источников данных. Комитет с удовлетворением отметил активизацию усилий по экспериментированию с новыми источниками данных и прогресс, достигнутый в использовании больших данных для подготовки

официальной статистики в нескольких государствах-членах. Он также отметил, что доступ к крупным источникам данных и необходимая законодательная база являются основными проблемными областями, препятствующими прогрессу в этой области. Он также подчеркнул, что методы, методологии и технология, необходимые для того, чтобы в полной мере использовать преимущества больших данных, зачастую выходят за рамки возможностей национальных статистических управлений, и особо отметил важную работу Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики в этой области, подчеркнув, в частности, потребности в подготовке кадров.

29. Комитет признал, что региональное и международное сотрудничество в области больших данных способствует национальным усилиям и укреплению национального потенциала, например, благодаря обмену исследованиями, опытом и перспективами, совместным экспериментам, партнерским связям, обмену персоналом и экспериментальному использованию данных.

**Г. Пункт 4с повестки дня**  
**Семинар по приоритетным вопросам: преобразование управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе на перспективу**

30. На записку секретариата о региональных и национальных усилиях по преобразованию управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе на перспективу (ESCAP/CST/2020/5) было получено в общей сложности 10 ответов.

31. Комитет признал изменение технологического ландшафта при подготовке статистических данных и связанные с этим требования к квалификации, отметив усилия по содействию приобретению навыков, соответствующих новым технологиям; реформы в области управления людскими ресурсами, включающие проверку профессиональных навыков и разработку программ подготовки без отрыва от работы, с тем чтобы обеспечить приобретение сотрудниками необходимых знаний и опыта для эффективной работы; создание должностей статистических аналитиков в различных министерствах в поддержку разработки политики на основе фактических данных; и программы практического обучения, сосредоточенные на больших данных.

32. Комитет признал важность регионального и международного сотрудничества в следующих областях: совершенствование управления людскими ресурсами, активизация усилий по повышению квалификации и укреплению учебных заведений; решение вопросов, влияющих на производство и использование статистических данных в быстро меняющихся условиях; расширение охвата, например, с помощью электронного обучения, вебинаров и свободно доступных материалов; повышение осведомленности общественности об официальной статистике; и оказание поддержки учебным заведениям в различных странах, а также создание, где это возможно, региональных учебных центров. Такая поддержка могла бы оказываться в форме создания инфраструктуры и разработки политики в области профессиональной подготовки, а также разработки учебных программ для устранения региональных пробелов в области профессиональной подготовки в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года.

#### **IV. Резюме Председателя**

33. Краткая информация об обсуждениях, состоявшихся в ходе официальной смешанной сессии, будет включена в резюме Председателя, которое будет распространено в течение недели после завершения сессии и включено в приложение III к настоящему докладу.



## Приложение I

### Список документов

<i>Символ</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>		
ESCAP/CST/2020/1	Проект рамочной системы мониторинга и оценки хода реализации общей концепции и рамок действий и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт	2b
ESCAP/CST/2020/2	Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: прогресс в деле осуществления региональных инициатив, связанных с реализацией общей концепции и рамок действий	3a
ESCAP/CST/2020/3	Региональные и национальные усилия, касающиеся экономических, вспомогательных и экологических счетов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	4a
ESCAP/CST/2020/4	Региональные и национальные усилия по использованию больших данных в интересах официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе	4b
ESCAP/CST/2020/5	Региональные и национальные усилия по преобразованию управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе на перспективу	4c
ESCAP/CST/2020/6	Доклад Комитета по статистике о работе его седьмой сессии	
ESCAP/75/21	Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его четырнадцатой сессии	6b
ESCAP/76/22	Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его пятнадцатой сессии	6b
ESCAP/76/23/Rev.1	Доклад о пятом совещании Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	2c
<i>Документы для зала заседаний</i>		
ESCAP/CST/2020/CRP.1 (только на английском языке)	A monitoring framework and guidelines for the collective vision and framework for action by the Asia-Pacific statistical community and the Declaration on Navigating Policy with Data to Leave No One Behind	2b

<i>Символ</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для ограниченного распространения</i>		
ESCAP/CST/2020/L.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1с
ESCAP/CST/2020/L.2	Проект доклада	8
<i>Информационные документы (только на английском языке)</i>		
ESCAP/CST/2020/INF/1	Report on progress with regard to decisions made at the sixth session of the Committee on Statistics («Доклад о ходе выполнения решений, принятых на шестой сессии Комитета по статистике»)	2а
ESCAP/CST/2020/INF/2	Report of the secretariat on the establishment of communities of practice («Доклад секретариата о создании сообществ специалистов-практиков»)	2а
ESCAP/CST/2020/INF/3	Report on progress towards the achievement of the goals of the Asia and Pacific Civil Registration and Vital Statistics Decade (2015–2024) («Доклад о прогрессе в достижении целей Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015–2024 годы»)	2с
ESCAP/CST/2020/INF/4	Reports of the 8th and 9th meetings of the Steering Group for the Regional Programme for the Improvement of Economic Statistics in Asia and the Pacific («Доклады восьмого и девятого совещаний Руководящей группы по Региональной программе улучшения экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	3а
ESCAP/CST/2020/INF/5	Report of the 2nd meeting of the Regional Steering Group on Population and Social Statistics («Доклад второго совещания Региональной руководящей группы по демографической и социальной статистике»)	3а
ESCAP/CST/2020/INF/6	Report of the 6th meeting of the Expert Group on Disaster-related Statistics in Asia and the Pacific («Доклад шестого совещания Группы экспертов по статистическим показателям, связанным с бедствиями в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	3а
ESCAP/CST/2020/INF/7	Progress in implementing the Asia-Pacific Regional Action Plan to Improve Agricultural and Rural Statistics («Прогресс в осуществлении Азиатско-тихоокеанского регионального плана действий по повышению качества сельскохозяйственной и сельской статистики»)	3а
ESCAP/CST/2020/INF/8	Reports of the 4th and 5th meetings of the Network for the Coordination of Statistical Training in Asia and the Pacific («Доклады о работе четвертого и пятого совещаний Сети координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	3а

<i>Символ</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
ESCAP/CST/2020/INF/9	Advancing official statistics for the 2030 Agenda for Sustainable Development: initiatives by global, regional and subregional organizations with respect to the collective vision and framework for action («Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: инициативы глобальных, региональных и субрегиональных организаций, связанные с осуществлением общей концепции и рамок действий»)	3b
ESCAP/CST/2020/INF/10	Work of the secretariat and partners on mainstreaming gender in environment statistics («Работа секретариата и партнеров по обеспечению учета гендерной проблематики в экологической статистике»)	3b
ESCAP/CST/2020/INF/11	Preparation of the draft programme of work («Подготовка проекта программы работы»)	5
ESCAP/CST/2020/INF/12	Report on the activities of the Bureau since the sixth session of the Committee on Statistics («Доклад о мероприятиях Бюро, проведенных в период после шестой сессии Комитета по статистике»)	6a
ESCAP/CST/2020/INF/13	Report of the Thematic Working Group on Statistics of the Asia-Pacific Regional Coordination Mechanism and the Asia-Pacific task team responsible for implementing phase two of the Secretary-General's United Nations development system regional reform («Доклад Тематической рабочей группы по статистике, действующей в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, и Азиатско-тихоокеанской целевой группы, отвечающей за осуществление второго этапа предложенной Генеральным секретарем региональной реформы системы развития Организации Объединенных Наций»)	6c

*Документы, доступные онлайн*

[www.unescap.org/intergovernmental-meetings/committee-statistics-seventh-session#](http://www.unescap.org/intergovernmental-meetings/committee-statistics-seventh-session#) Information for participants

[www.unescap.org/intergovernmental-meetings/committee-statistics-seventh-session#](http://www.unescap.org/intergovernmental-meetings/committee-statistics-seventh-session#) Tentative programme

## Приложение II

### Список публикаций

#### A. Публикации, изданные после шестой сессии Комитета<sup>1</sup>

*Asia and the Pacific SDG Progress Report 2019.* ST/ESCAP/2860 (Sales No. E.19.II.F.9).

*Asia and the Pacific SDG Progress Report 2020.* ST/ESCAP/2900 (Sales No. E.20.II.F.10).

#### *Working Paper Series* \*\*

SD/WP/11: SDG14: Life below water - navigating life below water in Asia and the Pacific

SD/WP/10: Mainstreaming gender in environment statistics for the SDGs and beyond: identifying priorities in Asia and the Pacific

SD/WP/09: Every policy is connected (EPIC): a generic tool for policy-data integration

SD/WP/08: SDG16: peace, justice and strong institutions: walking through Asian and Pacific territories

#### *Stats Briefs* \*\*

Issue no. 25: Engaging with development partners to stand-up COVID-19 rapid assessment surveys: five tips for national statistics offices

Issue no. 24: Broken down by age and sex: why reliable and timely population statistics are more important than ever

Issue no. 23: Surveys under lockdown; a pandemic lesson

Issue no. 22: Ocean accounts: the icing on the cake

Issue no. 21: Communicating gender data to deliver impactful messages

Issue no. 20: Big data = big ideas - Asia and the Pacific statistical community share their experiences in Malaysia at the 62nd International Statistics Institute World Statistics Congress

Issue no. 19: Integrated statistics: a journey worthwhile

Issue no. 18: Can mobile phone data be used for official statistics? - Asia and the Pacific says yes

Issue no. 17: Dissemination and communication of vital statistics

Issue no. 16: SDG implementation - what to do when it's not clear what to do?

#### *Blog posts* \*\*

17 July 2020: "Uncounted deaths could obscure COVID-19's gendered impacts"

13 July 2020: "Collaborating across South Asia to improve civil registrations"

8 June 2020: "How much do Asia-Pacific countries invest in SDG-related priorities?"

1 June 2020: "Is big data the solution to produce official statistics during the COVID-19 pandemic?"

18 May 2020: "5 reasons why we need to sail faster to healthy oceans"

<sup>1</sup> (\*\*) – обозначает только Интернет-издания.

- 10 April 2020: “Why we will never know how many people die from COVID-19”
- 26 February 2020: “CRVS: bringing joy to people’s lives”
- 3 July 2019: “Using data integration to meet the ambitions of the 2030 Agenda”
- 10 May 2019: “Providing evidence for change in Asia and the Pacific: reflections on women in math”
- 2 Jan 2019: “Who are you going to call?: the SDG busters”

*Прочие публикации*

- “Reviewing the national statistical system of the Maldives 2020”
- “Producing import and export price indices (XMPI) in Bhutan”
- “Developing a statistical business register (SBR) in Myanmar”
- “The importance of CRVS for gender equality”
- Civil Registration in South Asia: Regulations, Relationships and the Role of ICT* with UNICEF
- “Information note: what is the Regional Steering Group for Civil Registration and Vital Statistics in Asia and the Pacific?”
- “Information note: inequality assessments”
- Civil Registration in South Asia: Coordination, Connections and Collaboration* with UNICEF

**B. Вебинары (серия Азиатско-тихоокеанского кафе по статистике)**

- 24 August 2020: “50 years of statistical capacity-building by UN Statistical Institute for Asia and the Pacific: perspectives from alumni chief statisticians”.
- 17 August 2020: “The prospect of big data for official statistics in Asia and the Pacific”.
- 10 August 2020: “Accounting for integrated statistics and analysis”.
- 4 August 2020: “Human resource management to build statistical institutions”.
- 29 July 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: Mapping land cover change using remote sensing and GIS”.
- 23 July 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: COVID-19 and death registration”.
- 13 July 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: COVID-19 data portals”.
- 29 June 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: Conducting a census during the COVID-19 pandemic: challenges and approaches”.
- 22 June 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: Asia and the Pacific CRVS systems’ responses to the COVID-19 crisis”.
- 8 June 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: Rapid assessment surveys on the impact of COVID-19”.
- 1 June 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: COVID-19 impact on the household surveys”.
- 27 May 2020: “Asia-Pacific Stats Cafe series: Accessing and using subnational population estimates in Asia and the Pacific”.

## Приложение III

### Подготовленное Председателем резюме хода работы седьмой сессии Комитета по статистике

#### I. Введение

1. В связи с пандемией коронавирусной инфекции COVID-19 седьмая сессия Комитета по статистике, которая состоялась 26–28 августа 2020 года, проводилась в формате трехдневного виртуального совещания. Продолжительность заседаний сессии составляла три часа в день. Учитывая ограничения по времени, имевшиеся в ходе сессии в виртуальном формате, в целях стимулирования обмена мнениями и опытом секретариат организовал предварительные электронные консультации с национальными статистическими управлениями стран Азиатско-Тихоокеанского региона по пунктам 1, 2b, 3a и 4a – c.

2. Резюме Председателя подробно освещает содержание ответов, полученных от национальных статистических управлений стран Азиатско-Тихоокеанского региона в рамках предварительных электронных консультаций, а также ход работы седьмой сессии Комитета по статистике, включая три семинара, проведенные в рамках сессии.

#### II. Резюме ответов, полученных в рамках предварительных электронных консультаций, и резюме хода работы сессии

##### A. Мобилизация общегосударственной поддержки в области официальной статистики в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Пункт 2 повестки дня)

**Последующие меры в связи с решениями, принятыми на шестой сессии Комитета по статистике**  
(Пункт 2a повестки дня)

3. На рассмотрении Комитета находились информационный документ, посвященный докладу о ходе выполнения решений, принятых на шестой сессии Комитета по статистике (ESCAP/CST/2020/INF/1), и информационный документ, посвященный докладу секретариата о создании сообществ специалистов-практиков (ESCAP/CST/2020/INF/2).

4. Ввиду ограничений, имевшихся по времени, в ходе сессии не предоставлялось слова для выступлений по данному пункту повестки дня.

**Мониторинг прогресса, достигнутого в реализации положений документа «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона» и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт**  
(Пункт 2b повестки дня)

5. На рассмотрении секретариата находились записка секретариата под названием «Проект рамочной системы мониторинга и оценки хода реализации общей концепции и рамок действий и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт» (ESCAP/CST/2020/1) и документ зала заседаний “A monitoring framework and

guidelines for the collective vision and framework for action by the Asia-Pacific statistical community and the Declaration on Navigating Policy with Data to Leave No One Behind” («Рамочная система мониторинга и руководящие принципы осуществления общей концепции и рамок действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт») (ESCAP/CST/2020/CRP.1).

6. Представители следующих членов и ассоциированных членов дали свои комментарии в рамках электронных консультаций, проведенных до начала сессии, выступили с заявлениями в ходе сессии или представили заявление в письменном виде: Азербайджана, Армении, Бангладеш, Гонконга (Китай), Индии, Индонезии, Китая, Малайзии, Монголии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Сингапура, Тимора-Лешти, Филиппин и Японии.

7. Комитет признал важность предлагаемой рамочной системы мониторинга и оценки и счел ее полезной для укрепления координации в интересах развития статистики, направленного на обеспечение того, чтобы никто не был забыт. Комитет отметил, что во всех случаях, когда это представляется возможным, данные, касающиеся Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, необходимо оценивать и публиковать с учетом обстоятельств каждой страны, а не проводить оценку этих данных унифицированным образом.

8. Комитет вынес следующие рекомендации, касающиеся внесения поправок в рамочную систему мониторинга и оценки. Комитет рекомендовал удалить показатель Р.3, так как уровень III больше не фигурирует в классификации, применяемой в Системе глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач Повестки дня на период до 2030 года. Комитет отметил, что предлагаемые к выполнению задачи актуальны, однако следует на постоянной основе проводить оценку актуальности их выполнения, и Комитет может корректировать их по мере необходимости. Комитет также отметил свою обеспокоенность по поводу представительности ряда показателей в случаях, когда поставщики глобальных/международных данных не охватывают все государства – члены ЭСКАТО. Также было отмечено, что в предлагаемой классификации, используемой для оценки тенденций в форме таблицы отчетности, необходимо уточнить, что формулировка «положение не меняется» может быть обусловлена достижением максимально возможной величины показателя. Было предложено, чтобы секретариат изучил возможность добавления дополнительных показателей, отражающих использование методов визуализации, а также консультативных форумов (таких как вебинары или пресс-конференции) с участием пользователей в своих информационно-просветительских программах. Комитет предложил добавить формулировку «и другие социальные сети» в показатель g.2 и переформулировать показатели b.2 и h.1.

9. Комитет приветствовал подготовку базового доклада и подчеркнул, что проведение оценки на двухгодичной основе имеет принципиальное значение с точки зрения мониторинга прогресса в выполнении региональных обязательств, сформулированных в общей концепции и рамках действий и Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт. Комитет рекомендовал, чтобы при подготовке будущих докладов секретариат проводил дополнительные консультации с государствами-членами для выверки национальных данных путем взаимодействия с национальными статистическими управлениями и для проведения четкого различия между данными, рассчитанными международными учреждениями, и данными, предоставленными странами. Комитет предложил, чтобы представляемые результаты охватывали определенный период времени, что

позволило бы анализировать тенденции, и чтобы эти данные были доступны на страновом уровне (дезагрегация по географическому признаку), что позволило бы выявлять страны, которые отстают и нуждаются в дополнительной поддержке, а также дало бы возможность для обмена знаниями между государствами-членами. Также было отмечено, что текст, касающийся доступности данных по показателю 14.4.1 достижения целей в области устойчивого развития, необходимо актуализировать, опираясь на последние метаданные. Было отмечено, что следует конкретизировать единицы измерения базовых значений и значений, которых планируется достичь в рамках выполнения задач.

10. На диаграмме результатов, представленной в рамочной программе мониторинга и оценки, Комитет обозначил роль субнациональных органов власти и их ответственность за достижение целей в области устойчивого развития, а также важность реализации общей концепции и рамок действий на субнациональном уровне, равно как и важность укрепления потенциала в области формирования дезагрегированной статистики. Было подчеркнуто, что партнерам по процессу развития следует тесно сотрудничать с национальными статистическими управлениями в интересах обеспечения более скоординированной поддержки статистической деятельности.

11. Представители ряда стран поделились национальным опытом осуществления мер по соответствующим областям деятельности, сформулированным в общей концепции и рамках действий, в том числе по взаимодействию с частным сектором и научно-академическими кругами и использованию больших данных и новых источников данных; по реализации и мониторингу хода реализации целей в области устойчивого развития; и по системам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

**Мониторинг прогресса в осуществлении инициативы «Получение полной статистической картины» в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения**  
(Пункт 2с повестки дня)

12. На рассмотрении Комитета находились доклад о пятом совещании Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/76/23/Rev.1) и информационный документ, посвященный докладу о прогрессе в достижении целей Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015–2024 годы (ESCAP/CST/2020/INF/3).

13. Ввиду ограничений, имевшихся по времени, в ходе сессии не предоставлялось слова для выступлений по данному пункту повестки дня.

**В. Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**  
(Пункт 3 повестки дня)

**Прогресс, достигнутый группами, отвечающими за региональные инициативы Комитета по статистике, и секретариатом, в деле поддержки реализации общей концепции и рамок действий**  
(Пункт 3а повестки дня)

14. Комитет имел в своем распоряжении записку секретариата «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: прогресс в деле



осуществления региональных инициатив, связанных с реализацией общей концепции и рамок действий» (ESCAP/CST/2020/2) и информационные документы, посвященные докладам восьмого и девятого совещаний Руководящей группы по Региональной программе улучшения экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CST/2020/INF/4), докладу второго совещания Региональной руководящей группы по демографической и социальной статистике (ESCAP/CST/2020/INF/5), докладу шестого совещания Группы экспертов по связанным с бедствиями статистическим показателям в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CST/2020/INF/6), прогрессу в осуществлении Азиатско-тихоокеанского регионального плана действий по повышению качества сельскохозяйственной и сельской статистики (ESCAP/CST/2020/INF/7) и докладу о работе четвертого и пятого совещаний Сети координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CST/2020/INF/8).

15. Следующие члены и ассоциированные члены представили свои материалы в ходе онлайн-консультаций до начала сессии, выступили с заявлениями в ходе сессии или представили заявления в письменном виде: Азербайджан, Армения, Бангладеш, Гонконг (Китай), Индия, Индонезия, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Пакистан, Российская Федерация, Тимор-Лешти, Филиппины, Шри-Ланка и Япония.

16. С заявлением выступил представитель Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата.

17. Комитет рекомендовал секретариату и его партнерам увеличить число стран-получателей технической поддержки и статистических обзоров и оказывать национальным статистическим системам специализированную поддержку, отдавая при этом приоритет менее развитым системам. Комитет также рекомендовал активизировать усилия по укреплению кадрового потенциала в некоторых приоритетных областях, включая статистическую грамотность и новые наборы навыков, сельскохозяйственные переписи, стандарты и статистические классификации и тематическую работу по конкретным целям в области устойчивого развития. В целях повышения эффективности региональных инициатив Комитет рекомендовал: а) определить синергитический потенциал существующих региональных групп, взаимосвязи между ними и их воздействие друг на друга; б) содействовать обмену знаниями и опытом; и с) определить минимальный набор показателей, которые должны подготавливаться странами региона.

18. Комитет принял к сведению Региональную программу улучшения экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе и отметил поддержку, оказанную в деле развития базовой экономической статистики (включая разработку пакета учебных материалов по экономической статистике) и подготовки экономических, экологических, океанических, вспомогательных и туристических счетов. Комитет также попросил сообщить ему о сроках проведения анализа возможностей в области экономической статистики, подчеркнув при этом важность наращивания потенциала на национальном уровне.

19. Статистический отдел выразил готовность сотрудничать с отдельными странами по линии предполагающих совместные инвестиции глобальных инициатив в рамках проектов, связанных с экспериментальным внедрением новых решений в области данных и обновлением таких статистических систем, как Система национальных счетов.

20. Комитет рекомендовал распространить работу по обеспечению учета гендерной проблематики на другие статистические области и создать

виртуальную среду для обмена информацией о различных усилиях по обеспечению учета гендерной проблематики.

21. Комитет отметил создание сообщества специалистов-практиков в области интеграции данных в качестве виртуальной учебной платформы для обмена знаниями и опытом. Комитет поддержал дальнейшую работу по интеграции данных и распространение использования механизма сообществ специалистов-практиков на другие области.

22. Комитет призвал вновь созданную техническую рабочую группу по связанной с бедствиями статистике в Азиатско-Тихоокеанском регионе разработать соответствующие стратегии и приступить к проведению мероприятий по наращиванию потенциала. Комитет рекомендовал группе сформировать пространство для сотрудничества в целях обмена знаниями, опытом и эффективными методами работы. Комитет также призвал ее в приоритетном порядке оказывать поддержку в осуществлении Рамочной программы по связанной с бедствиями статистике странам, подверженным стихийным бедствиям.

23. Комитет выразил признательность региональному техническому консультативному совету за ту роль, которую он играет в соответствии со вторым Глобальным планом действий Глобальной стратегии совершенствования сельскохозяйственной и сельской статистики, поддержал его состав и рекомендовал включить в него технических экспертов в области сельскохозяйственной и сельской статистики и широкий круг международных и региональных организаций и частных лиц. Комитет также рекомендовал подготовить проект мандата Совета и прояснить разницу между ним и существовавшим ранее Региональным руководящим комитетом, а также разработать механизм распространения информации и обеспечить учет потребностей конкретных стран. Комитет также поделился опытом проведения инновационных сельскохозяйственных переписей.

24. Комитет подчеркнул необходимость повышения уровня единообразия глобальных и национальных данных по целям в области устойчивого развития и оказания странам технической поддержки в формировании структуры их данных по целям в области устойчивого развития и создании национальных платформ по представлению отчетности. Комитет также отметил, что прогресс в достижении целей в области устойчивого развития на национальном уровне должен надлежащим образом отражаться на Азиатско-тихоокеанском портале по целям в области устойчивого развития.

25. Комитет рекомендовал расширить применение инструмента для интеграции стратегий и данных под названием «Все стратегии взаимосвязаны» на большее число стран и более широкий круг секторов.

26. Комитет отметил учебные курсы, организованные Статистическим институтом для Азии и Тихого океана, и подчеркнул важность укрепления кадрового потенциала. Комитет определил приоритетные области, включая модернизацию статистических систем; использование новых источников данных; содействие повышению статистической грамотности; и обеспечение качества официальной статистики, переписей населения на основе соответствующих реестров и сельскохозяйственных переписей. Комитет приветствовал готовность стран и партнеров продолжать оказывать поддержку секретариату и Статистическому институту для Азии и Тихого океана в деле укрепления национальных статистических систем, в том числе в странах Центральной Азии и в русскоязычных странах, поощрения усилий, связанных с наращиванием кадрового потенциала, и содействия развитию базы данных по учебным ресурсам,

запущенной Институтом в январе 2019 года, посредством внесения в нее информации и использования содержащихся в ней данных.

27. Комитет призвал членов продолжать оказывать поддержку Сети координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**Инициативы глобальных, региональных и субрегиональных организаций, направленные на поддержку реализации общей концепции и рамок действий (Пункт 3b повестки дня)**

28. Комитету были представлены информационные записки “Advancing official statistics for the 2030 Agenda for Sustainable Development: initiatives by global, regional and subregional organizations with respect to the collective vision and framework for action” («Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: инициативы глобальных, региональных и субрегиональных организаций, связанные с осуществлением общей концепции и рамок действий») (ESCAP/CST/2020/INF/9) и “Work of the secretariat and partners on mainstreaming gender in environment statistics” («Работа секретариата и партнеров по обеспечению учета гендерной проблематики в экологической статистике») (ESCAP/CST/2020/INF/10).

29. В ходе сессии с заявлениями в устной или письменной форме выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Вьетнама, Грузии, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Пакистана, Российской Федерации и Самоа.

30. Комитет выразил признательность за поддержку, оказанную партнерами по вопросам развития, и призвал продолжить оказывать поддержку в целях укрепления национальных статистических систем в связи с подготовкой качественных данных и статистической информации для мониторинга целей в области устойчивого развития.

31. Комитет выразил признательность партнерам по вопросам развития (включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международную организацию труда, Тихоокеанское сообщество, Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Объединенных Наций и Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения) за их поддержку по вопросам подготовки и проведения национальных обследований, включая комплексные сельскохозяйственные обследования, национальные обследования по вопросам насилия в отношении женщин, обследования групп многих показателей, демографические и медицинские обследования, обследования, посвященные исследованию для определения уровня жизни, и обследования состояния рабочей силы.

32. Комитет приветствовал гендерно-экологическую инициативу и призвал продолжить эту работу. Он также выразил обеспокоенность по поводу чрезмерного бремени, которое комплекс гендерно-экологических показателей может создать, и подчеркнул необходимость разъяснить соответствующий подход. Комитет также отметил национальный опыт по передовому применению величин некоторых гендерно-экологических показателей.

33. Комитет подчеркнул важность модернизации статистики и просил партнеров по вопросам развития поддерживать процесс укрепления

соответствующих наборов навыков, и в частности просил оказать техническую поддержку по вопросам проведения переписей на основе записей.

**С. Семинар по приоритетным вопросам (пункт 4 повестки дня)**  
(Пункт 4 повестки дня)

**Учет в интересах комплексной статистики и анализа**  
(Пункт 4а повестки дня)

34. Комитету была представлена записка секретариата «Региональные и национальные усилия, касающиеся экономических, вспомогательных и экологических счетов в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (ESCAP/CST/2020/3).

35. Представители следующих членов и ассоциированных членов представили материалы в рамках электронных консультаций до начала сессии, выступили с заявлениями во время сессии или представили письменные заявления: Азербайджана, Армении, Бангладеш, Гонконга (Китай), Индии, Индонезии, Китая, Малайзии, Мальдивский Островов, Непала, Новой Зеландии, Пакистана, Республики Корея, Самоа, Сингапура, Филиппин и Японии.

36. С заявлением выступил представитель Департамента Секретариата по экономическим и социальным вопросам.

37. Комитет извлек пользу из выступлений четырех ораторов, которые поделились своими мнениями о потенциальных формах регионального сотрудничества в ходе представления этого пункта повестки дня. Ими являлись г-н Юсиф Юсифов, заместитель Председателя, Государственный статистический комитет, Азербайджан; г-жа Марион Чан, руководитель Департамента переписей и статистики, Гонконг, Китай; г-жа Шайлджа Шарма, Генеральный директор (статистика), министерство статистики и осуществления программ, Индия; и г-н Инсан Рю, помощник Директора, Статистическое управление Кореи, Республика Корея.

38. Комитет выразил признательность за инициативу Бюро по включению учета комплексных статистических данных в качестве одного из приоритетных вопросов своей седьмой сессии, отметив тесную связь учета со страновыми приоритетами.

39. Комитет признал важность учета для Повестки дня на период до 2030 года и выполнения обязательств, принятых Комиссией в Декларации об использовании данных и разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт, в рамках общей концепции и платформы действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона.

40. Комитет подчеркнул важность развития целого ряда различных счетов, включая национальные счета, экоэкономические счета, экосистемные счета и вспомогательные счета, для задействования их полного потенциала в целях комплексного анализа и принятия решений на основе данных, например, по экономике океана и связанному с ней туризму.

41. Комитет отметил, что данные и секторальный опыт, необходимый для счетов, часто выходят за рамки сферы и возможностей национальных статистических управлений и поэтому требуют налаживать новые партнерства и создавать инновационные механизмы сотрудничества. В этой связи Комитет выразил признательность за создание сетей экспертов и расширение охвата научных учреждений силами нескольких статистических управлений в регионе.

42. Комитет выразил признательность за усилия нескольких стран по расширению и улучшению национальных счетов, применению дополнительных экоэкономических счетов, таких как счета энергетики, минеральных, земельных, лесных и водных ресурсов, отходов, выбросов и материальных потоков по пилотному применению и проведению экспериментов по счетам экосистем, включая счета океанов, созданию вспомогательных счетов по туризму и началу измерения показателей устойчивости туризма.

43. Отметив важную роль партнеров по вопросам развития в укреплении статистического потенциала стран, Комитет выразил свою признательность за техническую поддержку и руководство секретариата ЭСКАТО и других партнеров по вопросам развития в отношении национальных счетов, экоэкономических счетов и счетов океанов и просил продолжить оказывать такую поддержку и наращивать ее, где это уместно.

44. Комитет приветствовал региональные и глобальные инициативы по развитию счетов, включая подготовку руководства по счетам океанов, поддержку потенциала в отношении национального учета, определение устойчивости туризма, дополнительную разработку стандартов экосистемного учета и возобновление деятельности системы экономической статистики.

45. Комитет признал, что региональное и международное сотрудничество по вопросам учета и соответствующим бизнес-процессам благоприятно воздействует на национальные усилия и укрепляет национальные потенциалы, например в результате обмена научными исследованиями и опытом, совместного проведения экспериментов и пилотных мероприятий, а также в результате содействия оказанию технической помощи. В этой связи Комитет приветствовал предложение нескольких членов Комитета оказать содействие глобальному и региональному сотрудничеству по учету в целях разработки стандартов и укрепления потенциала на основе обмена их опытом, знаниями и результатами ранних экспериментов и призвал другие страны принять участие в деятельности существующих региональных и глобальных групп.

46. Комитет подчеркнул потенциал для создания дополнительных механизмов, с тем чтобы страны могли обмениваться опытом и знаниями по улучшению подборки счетов, разработке методологий и улучшению знаний о новых рамках, таких, как счета океанов, касающаяся бедствий статистика и другая многовекторная статистика. Комитет отметил, что такие механизмы могли бы преследовать много целей и принимать много форм, упомянув несколько аспектов для рассмотрения в ходе обсуждения пути вперед. К их числу относится необходимость привлекать молодых статистиков, например в результате представления и конкурсов технических работ, для изучения приоритетов развивающихся стран и увязки сотрудничества и технической помощи с существующим потенциалом участвующих национальных статистических управлений.

47. Проведенный 10 августа 2020 года онлайн-семинар статистического кафе Азиатско-Тихоокеанского региона по учету комплексной статистики и анализу предоставил возможность провести обсуждения и получить дополнительную информацию. На этом семинаре выступили представители Департамента статистики Малайзии, Бюро статистики Самоа, Статистического управления Филиппин и Глобального партнерства по счетам океанов, при этом в его работе участвовали приблизительно 130 человек.

**Использование больших данных для модернизации официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе**  
(Пункт 4b повестки дня)

48. Комитет имел в своем распоряжении записку секретариата о региональных и национальных усилиях по использованию больших данных в интересах официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CST/2020/4).

49. Представители следующих членов и ассоциированных членов внесли вклад в обсуждения, проводившиеся в дистанционном формате перед сессией, выступили с заявлениями во время сессии или представили свои заявления в письменном виде: Азербайджана, Бангладеш, Вьетнама, Гонконга (Китай), Индии, Индонезии, Китая, Малайзии, Пакистана, Республики Корея, Сингапура, Филиппин и Японии.

50. С заявлением выступил представитель Департамента по экономическим и социальным вопросам.

51. В работу Комитета внесли вклад три участника дискуссий, обсуждавшие перспективы больших данных в регионе и то, каким образом региональное сотрудничество может содействовать реализации усилий национальных статистических управлений в области использования больших данных в интересах официальной статистики. В дискуссиях участвовали: г-н Нин Цзичже, руководитель Национального бюро статистики (Китай); г-н Гари Даннет, заместитель главного методиста Статистического управления (Новая Зеландия); и г-жа Алимугама Малемоно Тауа-Т. Фасалайна, главный специалист по статистике (Самоа).

52. Комитет признал, что потребности в данных, связанные с Повесткой дня на период до 2030 года и пандемией COVID-19, в частности необходимость получения более актуальных данных, послужили дополнительным стимулом для изучения новых источников данных для официальной статистики.

53. Комитет с удовольствием отметил активизацию усилий по экспериментальному использованию новых источников данных и прогресс, который был достигнут в использовании больших данных для производства официальной статистики в ряде государств-членов.

54. Государства-члены обменялись информацией о конкретных примерах использования нетрадиционных источников данных, например, данных со сканеров, данных операторов мобильных сетей, данных об операциях, совершаемых с использованием кредитных карт, данных о ценах в Интернете, данных социальных сетей и снимков со спутников для производства официальной статистики, и отметили важность партнерских отношений с национальными учреждениями, исследователями и частным сектором в процессе совершенствования систем официальной статистики для выявления альтернативных источников данных.

55. Комитет отметил, что приемы, методы и технологии, необходимые для использования преимуществ источников больших данных в полном объеме, зачастую выходят за рамки потенциала национальных статистических управлений. Он также отметил, что основными преградами на пути прогресса в этой области являются проблемы доступа к источникам больших данных и отсутствие необходимых правовых основ.

56. Комитет приветствовал работу Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики и ее целевых групп и признал необходимость установления стандартов и разработки глобального руководства для того, чтобы страны могли адаптироваться к использованию больших данных для целей официальной статистики, подчеркнув при этом необходимость обучения и развития потенциала.

57. Кроме того, Комитет отметил свою готовность делиться имеющимся опытом в использовании больших данных для целей официальной статистики, а также необходимость его документирования.

58. Всем государствам-членам было предложено использовать Глобальную платформу Организации Объединенных Наций, которая представляет собой среду для сотрудничества в целях внедрения инноваций в области данных с участием глобального статистического сообщества и всех его партнеров, включая широкий круг заинтересованных сторон.

59. Вебинар Азиатско-Тихоокеанского кафе по статистике, посвященный перспективам использования больших данных для целей официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, который состоялся 17 августа 2020 года, предоставил возможность для проведения дискуссии и получения дополнительной информации. В рамках вебинара Кафе по статистике, в котором участвовало приблизительно 200 человек, с презентациями выступили представители Статистического управления Дании, Национального бюро статистики Китая и Статистического бюро Индонезии.

**Преобразование управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе на перспективу**

(Пункт 4с повестки дня)

60. Комитет имел в своем распоряжении записку секретариата о региональных и национальных усилиях по преобразованию управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе на перспективу (ESCAP/CST/2020/5).

61. Представители следующих членов и ассоциированных членов внесли вклад в обсуждения, проводившиеся в дистанционном формате перед сессией, выступили с заявлениями во время сессии или представили свои заявления в письменном виде: Азербайджана, Армении, Бангладеш, Гонконга (Китай), Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Малайзии, Мальдивских Островов, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Сингапура, Филиппин и Японии.

62. С заявлением выступил представитель Департамента по экономическим и социальным вопросам.

63. В работу Комитета внесли вклад четыре участника дискуссии, которые обменялись мнениями о потенциальных формах регионального сотрудничества, обратившись со вступительным словом по данному пункту повестки дня. В дискуссии участвовали: г-н Клэр Деннис Мапа, заместитель секретаря Статистического управления (Филиппины); г-н Ашкан Шаббак, руководитель Статистического научно-исследовательского и учебного центра, Статистический центр (Иран); г-жа Аишат Шахуда, главный статистик Национального бюро статистики (Мальдивские Острова); и г-н Акира Цумура, руководитель отдела международных вопросов статистики, Управление генерального директора по

планированию политики в области статистических стандартов, Министерство внутренних дел и коммуникаций (Япония).

64. Комитет признал важность людских ресурсов для успешного производства статистики в любом статистическом ведомстве не только на национальном, но и на местном уровне. Он признал необходимость непрерывной оценки и определения вектора развития как технических, так и управленческих навыков.

65. В частности, Комитет отметил, что в связи с изменением технологий требования к навыкам персонала должны соответствовать современным условиям с тем, чтобы была возможность воспользоваться преимуществами использования административных, нетрадиционных и больших данных. Кроме того, существует необходимость организации обучения методам сбора данных, особенно в ситуациях аналогичных пандемии COVID-19, и веб-скрейпингу. Комитет также упомянул сложную задачу сбора данных для мониторинга реализации целей в области устойчивого развития и необходимость постоянного развития навыков сотрудников для реагирования на появляющиеся потребности.

66. Была признана роль Статистического института для Азии и Тихого океана в качестве поставщика услуг по подготовке в области статистики. Комитет отметил важность разработки более интерактивных программ и их расширения для охвата таких тем, как большие данные, модернизация процессов статистического производства, сбор и анализ данных, геопространственные методы и так далее.

67. Комитет вновь заявил о своей приверженности оказанию поддержки Статистическому институту для Азии и Тихого океана и налаживанию с ним партнерских отношений в деле разработки и осуществления различных учебных программ на основе использования Сети по вопросу координации подготовки статистических кадров в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Кроме того, по мнению Комитета, Глобальной сети учреждений, занимающихся подготовкой специалистов в области статистики, и Сети по вопросу координации подготовки статистических кадров в Азиатско-Тихоокеанском регионе следует совместно разрабатывать интерактивные учебные программы. Прозвучала также просьба использовать базу данных об учебных ресурсах, созданную Сетью по вопросу координации подготовки статистических кадров в Азиатско-Тихоокеанском регионе при поддержке Японии, поскольку это пойдет на пользу реализации учебных программ. Комитет также заявил о необходимости укрепления подготовки инструкторов. Делегация Российской Федерации информировала Комитет о том, что в ближайшее время начнет функционировать международный центр по наращиванию потенциала с уделением особого внимания русскоязычным странам.

68. К тому же, Комитет отметил роль различных региональных, национальных и международных организаций, занимающихся профессиональной подготовкой, в развитии людских ресурсов. В частности, Комитет отметил, что исключительно важное значение по-прежнему имеет привлечение и удержание талантливых специалистов, и обсудил вопрос о создании механизмов сертификации всех краткосрочных курсов, например тех, которые предлагаются Статистическим институтом для Азии и Тихого океана, на основе сотрудничества с университетами в целях содействия карьерному росту сотрудников.

69. Комитет также заявил о важности программ очного обучения, которые должны проводиться сразу же после пандемии. Была подчеркнута важность программ электронного обучения, однако, по мнению Комитета, программы самоподготовки недостаточно эффективны и должны быть интерактивными. Кроме того, сославшись на разработанный секретариатом пакет



экспериментальных учебных мероприятий в качестве одного из примеров успешного наращивания потенциала национальных учреждений, Комитет признал необходимость расширения возможностей стран для организации профессиональной подготовки собственными силами.

70. Что касается партнерства, то Комитет отметил, что национальным статистическим учреждениям необходимо активно сотрудничать с другими научно-исследовательскими институтами и учебными учреждениями, с тем чтобы использовать их опыт в области новых технологий. Некоторые из вопросов, которые обсуждались Комитетом, включали в себя совместные исследовательские проекты, обмен данными и повышение статистической грамотности среди пользователей.

71. Комитет также отметил роль Сети по вопросу координации подготовки статистических кадров в Азиатско-Тихоокеанском регионе в согласовании деятельности по подготовке кадров и призвал страны в полной мере использовать возможности Сети, особенно в период, когда вследствие влияния COVID-19 на статистическую деятельность и выбор вариантов участия наблюдается рост спроса на подготовку кадров. К тому же, Комитет поставил перед статистическими учебными заведениями задачу обеспечить практическую подготовку, которая могла бы отвечать потребностям пользователей, с упором на эффективную передачу статистических данных в технологическом мире, изобилующем информацией.

72. Государства-члены поделились информацией о различных подходах к планированию людских ресурсов, например, планировании замещения кадров, наборе персонала на основе профессиональных качеств, программах подготовки без отрыва от производства, учебных практикумах, удержании персонала, инновациях и управленческих навыках для обеспечения того, чтобы у статистических учреждений были все возможности для выполнения своих мандатов. Комитет также отметил, что в связи с ростом спроса на данные работу необходимо передавать субподрядчикам, а поэтому следует развивать те статистические органы, которые функционируют вне национальных статистических систем, а также налаживать партнерские отношения с различными техучреждениями в целях использования новейших технических средств.

73. В рамках подготовки к седьмой сессии Комитета по статистике 4 августа 2020 года был проведен вебинар «Азиатско-тихоокеанское кафе статистики» по вопросам управления людскими ресурсами в целях создания статистических учреждений. Национальное статистическое управление Монголии, Центральное статистическое управление при министерстве статистики и осуществления программ Индии, Статистическое управление Новой Зеландии и Федеральная служба государственной статистики Российской Федерации выступили с докладами в ходе проведения вебинара «Кафе статистики», в котором приняли участие около 70 представителей.

**D. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы**  
(Пункт 5 повестки дня)

74. Комитету был представлен информационный документ, посвященный подготовке проекта программы работы (ESCAP/CST/2020/INF/11).

75. С заявлениями не выступали.

**Е. Доклады, доводимые до сведения Комитета**

(Пункт 6 повестки дня)

**Доклад Бюро**

(Пункт 6а повестки дня)

76. Комитету был представлен «Доклад о деятельности Бюро после шестой сессии Комитета по статистике» (ESCAP/CST/2020/INF/12).

77. В ходе сессии с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

78. Комитет отметил важность транспарентности и комплексности работы Бюро. Комитет также принял к сведению предложения о проведении встреч в традиционном формате.

**Доклады Статистического института для Азии и Тихого океана**

(Пункт 6b повестки дня)

79. Комитету были представлены доклады Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его четырнадцатой (ESCAP/75/21) и пятнадцатой (ESCAP/76/22) сессий.

80. С заявлениями не выступали.

**Доклад Тематической рабочей группы по статистике, действующей в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, и Азиатско-тихоокеанской целевой группы по выполнению рекомендации Генерального секретаря, касающейся процесса управления преобразованиями по регионам, который предусмотрен в сфере данных и статистики в рамках второго этапа региональной реформы**

(Пункт 6c повестки дня)

81. Комитету был представлен информационный документ, озаглавленный «Доклад Тематической рабочей группы по статистике, действующей в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, и Азиатско-тихоокеанской целевой группы, ответственной за осуществление второго этапа региональной реформы системы развития Генерального секретаря» (ESCAP/CST/2020/INF/13).

82. С заявлениями не выступали.

**Ф. Прочие вопросы**

(Пункт 7 повестки дня)

83. Прочие вопросы не обсуждались.

**Г. Утверждение доклада Комитета о работе его седьмой сессии**

84. Комитет утвердил доклад, содержащийся на страницах с 1 по 13 настоящего документа 28 августа 2020 года.